

CREA
クレア・トラベラー

Traveller

2008年2月1日発行(偶数月1日発行) 第3巻第1号

2
February 2008
No.8
880yen
BUNGAISHUNJU

第2特集
奇跡のインド
リゾートへ!

Fashion
ハイジュエリー
ネックレスの囁き

Beauty
旅スパのあとは、
おうちスパ!

Bon Voyage!
ハイエンドな
グアム

IT'S A SMALL
SPA
WORLD!

スリランカ、米西海岸、エジプト、フランス、タイ、南米、アフリカetc.地球は癒しに満ちている。
世界一周、スパの旅に出かけよう!

【箱根・奥湯河原】ゆば懐石 山翠楼 Sansuirou

パワーストーン&よもぎでイノセントに内側から輝く
 湯河原で最大の客室数を誇る名旅館が、開業75年を迎えてリニューアル。その目玉として話題なのが「madoromi SPA SUI」だ。2室のトリートメントルームは、ジャパニーズモダンな和室。竹や陶器の小物、生け花が配られて、和情緒にあふれる。
 トリートメントのすべては、まずヘッドフローティングで心地いい浮遊感を味わった後に、パワーストーンの翡翠を使って身体や心、精神のバランスを整えてくれる。和のハーブといわれるよもぎを取り入れて、よもぎ蒸しやパックなど、デトックス効果の高い独自のメニューも充実。翡翠とホットストーンを組み合わせたフェイスシャルは、内側から輝くような肌になれると、早くもスパブリークたちの注目を集めている。



DATA 神奈川県足柄下郡湯河原町宮上673 ☎0465-63-1111(代) 営業14:30~23:00 無休 宿泊料金=2食付き1名¥30600~ スパ料金=ボディリチュアル¥25200/120分、YOMOGIボディエクスフォリエーション¥18900/90分、モイスチャリングフェイスシャル¥18900/90分



1 箱根の山々を一望できる展望露天風呂“大空”。広がるパノラマを堪能できる。2 まどろみのひとときを過ごせるトリートメントルーム。よもぎの香りが空間全体に漂っている。3 施術後には、はと麦やハーブをブレンドしたオリジナルのよもぎ茶を。4 美しい翡翠のチャクラストーンで、イノセントなエネルギーを吸収。マッサージに使うアロマオイルはオリジナルブレンド3種類をスタンバイ。5 露天風呂付き客室には、ベッドルームのある和洋室も新しく加わった



MISSION

ニューオープンスパが
続々の箱根へ急行せよ!

高級リゾート地として名高い箱根の名旅館・ホテルでは、ヒーリングにあふれる素敵なスパが続々とオープン。日常の喧騒を忘れさせる静寂、森林浴効果が期待できる豊かな緑……。心からリラックスできる、そんな究極の癒し系スパを楽しみたい。photographs: Setsuo Sugiyama text: Sumiko Imai[STORE]



1 目の前は森の景色が広がるトリートメントルーム。2 額に垂れるオイルが究極のリラックスへと導くシロダラ。屋号にちなんでツバキオイルを使用。3 オリジナルのアロマオイルやフランス製のカリタなど、使用するプロダクツは多彩。4 客室に設置された檜造りの露天風呂。5 庭を望む客室。リニューアルに合わせて、モダンな和洋室も仲間入り



DATA 神奈川県足柄下郡湯河原町宮上776 ☎0465-63-3333(代) 営業14:30~23:00 無休 宿泊料金=2食付き1名¥39000~ スパ料金=スパエクスプレス¥30000/120分~、CARITAモイスチャーバランスフェイスシャル¥25500/90分、精油シロダラ¥25500/90分、フットリフレ¥18500/60分ほか

まだある箱根の注目最新スパ

翠松園
 化財の名建築を敷地内に
 調高い旅館がオープン

ハイアットリージェンシー 箱根リゾート&スパ
 邸宅のようなラグジュアリー空間と
 自然を満喫できるリゾートスパ

小田急 箱根ハイランドホテル
 水の恵みを賢く取り入れる
 温泉リゾートならではのトリートメント



スパ「IZUMI」は、リゾート地ならではのゆとりの空間が魅力だ。8室のトリートメントルームすべてに、ウォークインミストサウナを備えており、そのうち4室はバス付きという贅沢さ。メニューは、ナチュロパシー(自然療法)がコンセプトで、薬草の抽出エキスをオーガニックフルーツシードオイルを使ったトリートメントなど、自然の恵みを存分に堪能できる。

'07年10月にオープンした「SPA NATURE」は、水の恵みに徹底してこだわっているスパだ。敷地内にはミネラル豊富な金時山の伏流水が湧き出ており、施術前の飲料やジャクージに使っている。身体の新陳代謝アップや毒素排出など、みずみずしい効果が期待できる。トリートメントはアロマボディとフェイスシャルが中心のメニューとなっている。

神奈川県足柄下郡湯河原町宮上519-9 ☎012-2310(予約) 宿泊料金=ドスイート1名1食付き1名¥23100 シスレーのプロダクツと世界の伝統セラピーが融合した日本初の「フィットアロマティックトリートメント」を体験できる

DATA 神奈川県足柄下郡湯河原町強羅1320 ☎0460-82-2000(代) 営業8:00~21:00 無休 宿泊料金=ツインルーム¥43900 スパ料金=フルセラピーマッサージ(ブルーベリー)宿泊ゲスト¥25000、ピジャター¥27000/90分ほか

DATA 神奈川県足柄下郡箱根町仙石原品の木940 ☎0460-84-8541(代) 営業15:00~23:00 無休 宿泊料金=2食付き1名¥18000~ スパ料金=ボディトリートメント¥17000/80分、フェイスシャルトリートメント¥13000/80分



【箱根・奥湯河原】ゆば懐石 山翠楼 Sansuirou

パワーストーン&よもぎで
インセントに内側から輝く

湯河原で最大の客室数を誇る名旅館が、開業75年を迎えてリニューアル。その目玉として話題なのが「madroboromi SPA SUI」だ。2室のトリートメントルームは、ジャパニーズモダンな和室。竹や陶器の小物、生け花が配されて、和情緒にあふれる。

トリートメントのすべては、まずヘッドフローティングで心地いい浮遊感を味わった後に、パワーストーンの翡翠を使って身体や心、精神のバランスを整えてくれる。和のハーブといわれるよもぎを取り入れて、よもぎ蒸しやバックなど、アトックス効果の高い独自のメニューも充実。翡翠とホットストーンを組み合わせたフェイシャルは、内側から輝くような肌になると、早くもスパブリークたちの注目を集めている。



DATA 神奈川県足柄下郡湯河原町宮上673 ☎0465-63-1111(代) 営業14:30~23:00 無休 宿泊料金=2食付き1名¥30600~ スパ料金=ボディリチュアル¥25200/120分、YOMOGIボディエクスフォリエーション¥18900/90分、モイスチャリングフェイシャル¥18900/90分



1 箱根の山々を一望できる展望露天風呂「大空」。広がるパノラマを堪能できる。2 まどろみのひとときを過ごせるトリートメントルーム。よもぎの香りが空間全体に漂っている。3 施術後は、はとまやハーブをブレンドしたオリジナルのよもぎ茶を。4 美しい翡翠のチャクラストーンで、インセントなエネルギーを吸収。マッサージに使うアロマオイルはオリジナルブレンド3種類をスタンバイ。5 露天風呂付き客室には、ベッドルームのある和洋室も新しく加わった

まだある箱根の注目最新スパ

箱根・翠松園

国登録文化財の名建築を敷地内に擁する格調高い旅館がオープン

12月16日にグランドオープンしたばかり。広大な敷地内には、かつて三井家の別荘だった文化財・翠松園があり、由緒正しき雰囲気を出しながらジュアリースタイルの旅館。気になるスパは、「翠松園 スパ by シスレー」。スペシャリストによるカウンセリングの後、肌の悩みにあわせたケアを受けられる。温泉掛け流しの客室露天風呂の心地よさも格別!

DATA 神奈川県足柄下郡箱根町小涌谷519-9 ☎0120-589-879(予約) 宿泊料金=スタンダードスイート1名¥55000(2食付き)~ほか スパ料金=フェイシャル¥23100~ほか 宿泊&スパのパッケージあり



シスレーのプロダクトと世界の伝統セラピーが融合した日本初の「フィットアロマディック トリートメント」を体験できる

ハイアット リージェンシー 箱根リゾート&スパ

邸宅のようなラグジュアリー空間と自然を満喫できるリゾートスパ

スパ「IZUMI」は、リゾート地ならではのゆとりの空間が魅力だ。8室のトリートメントルームすべてに、ウォークインミストサウナを備えており、そのうち4室はバスタブ付きという贅沢さ。メニューは、ナチュロパシー(自然療法)がコンセプトで、薬草の抽出エキスをオーガニックフルーツオイルを使ったトリートメントなど、自然の恵みを存分に堪能できる。

DATA 神奈川県足柄下郡箱根町強羅1320 ☎0460-82-2000(代) 営業8:00~21:00 無休 宿泊料金=ツインルーム¥43900 スパ料金=フルテラピーマッサージ(ブルーベリー)宿泊ゲスト¥25000、ピジター¥27000/90分ほか



(上) 客室は最小でも56㎡という広々とした空間。(下) スパ「IZUMI」のウェイティングルームは、ハイアットタッチの洗練されたインテリア

小田急 箱根ハイランドホテル

水の恵みを賢く取り入れる温泉リゾートならではのトリートメント

'07年10月にオープンした「SPANATURE」は、水の恵みに徹底してこだわっているスパだ。敷地内にはミネラル豊富な金時山の伏流水が湧き出ており、施術前の飲料やジャクージに使っている。身体の新陳代謝アップや毒素排出など、みずみずしい効果が期待できる。トリートメントはアロマボディとフェイシャルが中心のメニューとなっている。

DATA 神奈川県足柄下郡箱根町仙石原品の木940 ☎0460-84-8541(代) 営業15:00~23:00 無休 宿泊料金=2食付き1名¥18000~ スパ料金=ボディトリートメント¥17000/80分、フェイシャルトリートメント¥13000/80分~



(上) アクアラウンジでは、締めくりにハーブティーを飲んでリラックス。(下) 緑豊かな温泉のあるリゾートホテルならではのスパが楽しめる